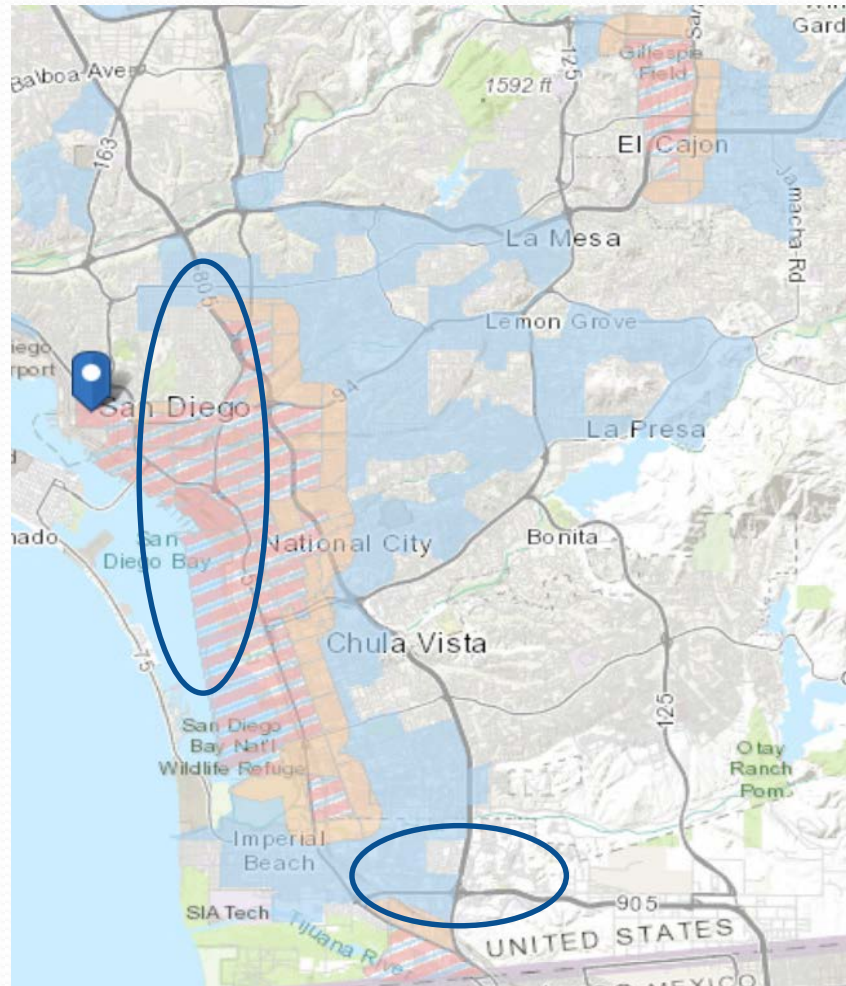


COMUNIDAD de SAN YSIDRO ACTUALIZACIÓN DE AB-617

May 31, 2018

FIRST YEAR NOMINATIONS

Propuestas para el primer año



WHY SAN YSIDRO/OTAY MESA

¿POR QUÉ SAN YSIDRO/OTAY MESA?

- Fine Particulates levels are very high

Altos niveles de materia en partículas

- Has the highest vehicle burden in the State

Más alta concentración de vehículos en el estado

- Being impacted by pollution from another country

Impactado Por Contaminación de otro país

- More data needed to document problem

Mas información es necesario para documentar el problema

- The community is burdened with poverty, housing, and unemployment which makes addressing health concerns difficult

La comunidad esta impactada con pobreza, viviendas, y desempleo, haciendo el enfrentamiento de preocupaciones relacionadas con la salud muy difícil.

CURRENT MONITORING IDEAS

IDEAS ACTUALES DE MONITORIAR

- Measure for Diesel Particulates and Toxics
Medir las partículas de diesel y tóxicos
- Utilize portable samplers in community
Utilizar equipo portable para conseguir muestras en la comunidad
- Continuous sampling at San Ysidro Fire Station
Sistema de monitoreo continuas en la estación de bomberos en San Ysidro
- Utilize third party laboratory for analysis
Utilizar laboratorio independiente para los análisis

WHY PORTABLE SAMPLERS

¿POR QUÉ EQUIPO PORTABLE PARA CONSEGUIR MUESTRAS?

- Portable samplers will allow for easier movement of equipment to new locations

Equipo portable facilitara el movimiento de equipo a locales nuevos.

- Finding permanent sites is always difficult and portable samplers require less space

Encontrando ubicaciones permanentes es dificil y el equipo portable require menos espacio

- Portable samplers will allow us to be more responsive to community concerns

El equipo portable nos daria la oportunidad de responder mas adecuadamente a las preocupaciones de la comunidad

PORTABLE DIESEL PARTICULATE SAMPLER

EQUIPO PORTABLE PARA MUESTRAS DE PARTICULAS DE DIESEL



COMMUNITY TOXIC TESTING EQUIPMENT

EQUIPO PARA EXAMINAR TÓXICOS EN LA COMUNIDAD



COMMUNITY MONITORING SITE

SITIO PARA MONITORIAR LA COMUNIDAD

- We would need approximately a 5 foot by 10 foot space with electrical power to each community monitoring site.

Necesitaramos aproximadamente un espacio de 5 por 10 pies con acceso a corriente eléctrica para cada sitio para monitoriar la comunidad



CONTINUOUS DIESEL PARTICULATE SAMPLER AT SAN YSIDRO FIRE STATION

Monitoreo continuos de partículas de diesel
en la estación de bomberos en San Ysidro



WHY THIRD PARTY LAB

¿POR QUÉ UTILIZAR LABORATORIO INDEPENDIENTE?

➤ Our laboratory is full with equipment for regional monitoring sampling
Nuestro laboratorio lla esta lleno con equipo para monitoriar areas para la región

➤ Pulling a lot of samples that would require purchasing additional expensive analyzers, additional space we don't have, and several more chemists

Para extraer muchas muestras requeriría la compra de caros analizadores adicionales, la adición de espacio que no tenemos, y la adición de más químicos

➤ Utilizing third party labs could reduce the equipment and staffing costs and allow for more community sampling

Utilizando laboratorios independientes podría reducir los gastos de el equipo y empleados y nos permitería conseguir mas muestras en la comunidad

STATE UPDATE

ACTUALIZACIÓN DEL ESTADO

➤ 2018-19 Draft State Budget Update:

Versión Preliminar de las Finanzas del Estado 2018-19

❖ Assembly Budget Committee

Comité de Asamblea de Finanzas

❑ 250 million / 50 million

250 millones/ 50 millones

❖ Senate Budget Committee

❖ Comité de Finanzas del Senado

❑ 310 million / 50 million

❑ 310 millones/ 50 millones

STEERING COMMITTEE

COMITÉ DIRECTIVO

- One per community

Uno por comunidad

- Follows CARB guidelines

Sigue las guías de CARB

- Nomination forms are on our website

Formas para nominaciones se encuentran en nuestra página web

- You can submit nomination now if you like

Si gusta puede sumitir nominación ahora

- You can self-nominate

Se puede nomimar a usted mismo

CARB MILESTONES

METAS DE CARB

- Submit community action plan by 7/31/18

Presente la solicitud de plan de acción para la comunidad para el día 7/31/18

- CARB selects communities in September 2018

CARB selecciona comunidades en Septiembre del 2018

- Selected communities start sampling by July 1, 2019

Comunidades seleccionadas comienzan a extraer muestras para el día Julio 1, 2019

- All emission reduction plans fully in place by October 2019

Todos los planes para la reducción de emisiones serán completamente implementadas por Octubre del 2019.

DISTRICT NEXT STEPS

SIGUIENTES PASOS PARA EL DISTRICTO

- Continue meeting with stakeholders

Continuar juntas con grupos de interesados

- Develop community monitoring plan

Desarrollar plan para monitoriar la comunidad

- Develop emission strategies (current, future)

Desarrollar estrategia para las emisiones (presente, futuro)

- Reach out to community businesses (permitted and unpermitted) about incentive possibilities

Alcanzar a la comunidad de negocios (que tengan permiso o no lo tengan) de la posibilidad de recibir incentivos

- Upgrade website

Actualizar nuestra página web

DISTRICT CONTACTS

DIRECTORIO

- **Lead Contacts:** Jon Adams; Jon.adams@sdcounty.ca.gov;
Contactos Principales: (858) 586-2653
Eric Luther; Eric.luther@sdcounty.ca.gov;
(858) 586-2656

- **District Subject Matter Experts:**
Expertos del Distrito:
 - ❑ **Inspections–** Mahiany Luther; mahiany.luther@sdcounty.ca.gov
Inspecciones-
 - ❑ **Air Monitoring-** Bill Brick, bill.brick@sdcounty.ca.gov
Monitoreo del Aire-
 - ❑ **Incentives/Grants-** Kathy Keehan, kathleen.keehan@scounty.ca.gov
Programa de Fondos Incentivos-
Nick Cormier, nick.cormier@sdcounty.ca.gov
 - ❑ **BARCT/Emissions-** Jim Swaney, jim.swaney@sdcounty.ca.gov
BARCT/Emisiones-
 - ❑ **CEQA Legal –** Paula Forbis, paula.forbis@sdcounty.ca.gov
CEQA Legal-